La construction d'un égout, rue de Gand, à Tourcoing

(Ph. du J. de Rx.)

LA TRANCHÉE OUVERTE AU MILIEU DE LA RUE DE GAND

A gauche : DES OUVRIERS MAÇONNENT LA VOÛTE DE L'ÉGOUT

Nous avons rendu compte des divers travaux entrepris à Tourcoing, pour doter la ville d'un système d'égouts suffisants pour permettre l'écoulement des eaux.

Ces travaux occupent actuellement la rue de Gand, dans la partie comprise entre la rue de Varsovie et la rue du Pont-de-Neuville.

DANS LES BONNES ÉPICERIES : 5 FRS LE LITRE

DELPHINE

LA PLUS FINE POUR LA SALADE, POUR LA FRITURE. NE RATE JAMAIS LA MAYONNAISE.

fabriquée et mise en bouteilles aux Huileries du Nord, à Lomme lez-Lille

MÉDAILLES DU TRAVAIL. — Le dimanche 24 juin, de 10 h. 30 à 11 h. 30 au local, paiement des allocations mensuelles patronales. Le même jour, à 11 h. 30, réunion de la Commission administrative en vue de la prochaine assemblée générale trimestrielle fixée au dimanche 8 juillet à 15 h. 30, salle des fêtes de la ville.

Les sociétaires disponibles sont priés d'assister aux funérailles de M. Edouard Deroulers, ancien chef-mécanicien, pensionné et décoré de la Médaille du travail pour 54 années de services au Peignage Holden, lesquelles auront lieu le samedi 23 juin, en l'église Saint-Martin, à 9 h. Réunion autour du drapeau, à 8 h. 45, à la maison mortuaire, 56, rue de Lille, à Croix.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Réunion le samedi 23 juin, à 8 h. 30, au siège pour les sociétaires disponibles, en tenue et petit pupitre, pour les funérailles de M. Edouard Deroulers, ancien vice-président, qui auront lieu à 9 h., en l'église Saint-Martin.

WASQUEHAL

CHUTE GRAVE DANS UNE EXCAVATION. — A la scierie Balsereux et Lepers, rue de Marcq, un chauffeur de machine, M. Jean Maurice, 26 ans, demeurant 20, rue Ferrer, à Wasquehal, transportant un tuyau de fer sur l'épaule, a trébuché et est tombé dans l'excavation au charbon et reçut lourdement sur la main le tuyau qu'il portait. Le blessé porte une plaie contuse de la face dorsale de la main droite avec fracture probable d'un métacarpien, et une plaie au menton.

POUR L'ŒUVRE DES PETITS MÉNAGES. — Le Comité des fêtes de bienfaisance du Canteau organise les 23, 24 et 25 juin, au Café Jamme, 1, rue de Roubaix, un concours de dés au profit de l'Œuvre des vieillards des « Petits Ménages ». Ce jeu, qui est toujours suivi par de nombreux amateurs, est doté de nombreux et jolis lots : une bouteille de champagne et une bouteille de Bordeaux par poinçon de quinze joueurs. On jouera de 8 à 20 h., les trois jours.

CAISSE « LA FAMILLE ». — Demain samedi 23 juin, la permanence sera ouverte de 17 à 18 h., au siège, 1, rue de Roubaix, pour le paiement des prestations.

SUCCÈS SCOLAIRES. — Aux examens du certificat d'études primaires qui ont eu lieu mercredi à Roubaix, les Ecoles publiques de Wasquehal ont remporté un éclatant succès : M. Kicken, directeur de l'Ecole de garçons du Centre présentait dix élèves qui furent tous reçus. L'Ecole des garçons du Capreau, dirigée par M. Coussemacker obtint seize reçus sur dix-sept élèves présentés. Félicitations aux lauréats et à leurs dévoués directeurs.

WATTRELOS

Les concours du 14 juillet

Il est rappelé que les inscriptions pour les concours de chant, de déclamation et de théâtre seront reçues au Secrétariat de la Mairie, 2e guichet, jusqu'au lundi 25 juin, à 16 h., dernier délai.

UNE ARRESTATION POUR FRAUDE. — La brigade de la Houtarde a arrêté Auguste Clément, 17 ans, bâleur, domicilié sentier Delmarre, 90, à Wattrelos, qui était porteur de 4 kil. 600 de tabac. Il a été conduit à Lille par les soins de la gendarmerie de Wattrelos.

AU PROFIT DES GRANDS MALADES DE LA MUTUELLE WATTRELOISIENNE. — Un jeu de dés de 421 et 221 aura lieu les samedi 23, dimanche 24 et lundi 25 juin, chez Pierre Herminez, cafetier, Grand'-Place, au profit des grands malades de la Mutuelle Wattreloisienne; 150 francs de prix en espèces, quatre mises 1 fr., dix mises 2 francs. A volonté. Le Conseil d'administration engage cordialement tous les mutualistes et les sympathisants de la société à participer à cette œuvre de solidarité qui obtient chaque année un succès bien mérité.

BAINS-DOUCHES. — L'Etablissement de Bains-Douches est ouvert aujourd'hui vendredi, de 8 à 12 h. et de 14 à 19 h.; samedi, de 8 à 12 h. et de 14 à 20 h.; dimanche, de 7 à 12 h.

ENCOURAGEMENT NATIONAL AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Le paiement des allocations mensuelles aura lieu le lundi 23 juin, à l' « Estaminet du Lion Blanc », rue du Moulin, de 14 à 16 h.

A L'UNION NATIONALE ET RÉPUBLICAINE. — Demain samedi, à 19 h. 45, réunion du Comité central au Café Deffrennes-Delebre, Grand'-Place.

Dimanche, de 11 à 12 h., permanence au même local. Son but est de rendre service à tous et surtout à la classe ouvrière, en donnant gratuitement tous les renseignements demandés sur les questions sociales, loyers, syndicat, accidents de travail, caisse de chômage, etc. Tous peuvent s'y adresser en toute confiance et avoir l'assurance d'une discrétion absolue. Il est rappelé que l'Union Nationale et Républicaine tient sa permanence tous les dimanches, de 11 à 12 h., au Café Destrennes.

A LA J.O.C. DE SAINT-MACLOU. — Les Jocistes non encore inscrits et qui désirent participer à l'excursion de 14 juillet, sont invités à venir s'inscrire ce vendredi soir, dernier délai, entre 19 h. 30 et 20 h. 30, au Foyer. Le prix de l'excursion est de 14 fr. Par la même occasion, on leur donnera les dernières instructions pour la journée d'études de dimanche prochain. Le prix du dîner sera de 5 francs.

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Ce soir vendredi 22 juin, à 20 h., répétition générale, au siège, Café Delteur, 22, Grand'-Place.

AUX COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Comme chaque année, la société sera-t-elle au cortège de la Fête des Ecoles, le dimanche 24 juin. Rassemblement au siège à 15 h.; départ du cortège, place du Moulin, à 15 h. 15.

AUX ENFANTS DE LA LYRE. — Ce soir vendredi 22 juin, à 20 h., répétition générale, au siège, Café Giroux, 2, rue Jean-Jaurès.

PHILHARMONIE DU CRETINIER. — Aujourd'hui vendredi 22 juin, à 19 h., cours; à 20 h., répétition générale. Instructions aux musiciens pour la Fête des Ecoles.

PETIT-BEURRE DESSERT
Création GESLOT-VOREUX Dépôt

LANNOY

LA REMISE DES DÉCORATIONS DU 14 JUILLET

Afin de préparer la remise officielle des décorations pour le 14 juillet, la Commission de la Fraternelle des Combattants prie les membres à qui la médaille militaire a été conférée de bien vouloir se présenter munis de leurs états de services à la permanence qui se tiendra le dimanche 24 juin, au siège, de 10 à 12 h.

Ceux qui ont des demandes à établir peuvent également se présenter. Comité-Miguet.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs, aujourd'hui vendredi 22 juin, à 9 h., à la Mairie.

ORPHEON MICHELET. — Répétition ce soir vendredi 22 juin, à 20 h., à l'Ecole Michelet. *Pour la fête de dimanche prochain,* rendez-vous des membres : pour le cortège à 15 h. 15, chez Gervais Parent; pour le concert à 19 h. 45, chez Victor Sequin.

St-Amand-les-Eaux (Nord)
SOURCE DÉPARTEMENTALE
GRAND BOUILLON
La meilleure des eaux de table. 021

LYS

UN MAUVAIS PAS. — Aux Etablissements Bentemy, M. François Hennesse, 51 ans, contremaître, domicilié à Lannoy, rue des Remparts, a fait un mauvais pas en gravissant le seuil de la porte d'entrée et s'est fait une entorse au pied gauche.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 22 juin, à 9 h., à la Mairie.

TOUFFLERS

D'UN PAYS A L'AUTRE. — Les gendarmes belges ont remis entre les mains de leurs collègues français, à Touffiers, une « reprise de justice, Gustave Pierret, 26 ans, sortant de la maison d'arrêt de Tournai et réclamé par le Parquet des Deux-Sèvres pour vol qualifié.

LEERS

CHOMAGE. — Pointage ce soir vendredi 22 juin, à 10 h., à la Mairie.

SECRÉTARIAT DU PEUPLE. — Permanence ce soir vendredi 22 juin, de 19 à 20 h., Café Détremmerie, à la Place.

ARTISANAT. — Permanence ce vendredi 22 juin, de 19 à 20 h., Café Détremmerie, à la Place.

sagesse prudence
Castol est au point
Castol a depuis longtemps fait ses preuves
Castol reste en tête du progrès

WILLEMS

LES FUNÉRAILLES DE M. LOUIS RAYMOND

Les funérailles de M. Louis Raymond, lieutenant-commandant le corps des sapeurs-pompiers de Willems, conseiller municipal, ancien combattant, se sont déroulées au milieu d'une assistance considérable.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Depecker, curé de la paroisse, qui célébra la messe. Les sapeurs-pompiers tenaient les coins du poêle et formaient une garde d'honneur autour du corbillard.

Après la famille venaient : MM. Guique, maire; Clermont, adjoint; le Conseil municipal; M. Georges Masqueller, président et une délégation avec drapeau des Anciens combattants; M. Cardon, président et une délégation de la musique avec drapeau; M. Botteleur, président des Anciens combattants de Chéreng et de nombreuses sections des A. C. des environs, etc.

Au cimetière, M. Guique, maire prononça un discours ému où il rappela la belle carrière de son ancien conseiller municipal et du lieutenant qui, par son courage et son sens du devoir, avait su se ménager la sympathie entière et la confiance de tous ses hommes.

Un délégué des Anciens combattants rappela la vaillance du disparu, et au milieu de l'émotion générale déclara que chacun à Willems perdait en lui un bon et généreux camarade.

LA FRAUDE. — Les douaniers de Willems ont arrêté, au cours de la nuit du mercredi à jeudi, vers 2 h. 30, un Tchécoslovaque, Ludwig Maggari, âgé de 31 ans, qui tentait de passer la frontière avec 162 paquets de cigarettes et une vingtaine de boîtes de cigares de provenance étrangère. Il a été conduit à la gendarmerie de Lannoy, puis transféré au Parquet de Lille.

CARNET DU JOUR

MARIAGE

— Le Jeudi 28 juin, à 10 h. 30, en l'église Notre-Dame, à Tourcoing, sera célébré le mariage de Mlle Nanette Masurel, fille de M. et Mme Edmond Masurel-Prouvost, avec M. Michel Boyer-Chammard, fils de M. Georges Boyer-Chammard, avocat au Barreau de Lille, ancien bâtonnier, et de Madame.

CHAUFFAGE CENTRAL GARANTI
Eluvert-Maurisse, 31, r. J.-Guesde, Lys. 26

FIANÇAILLES

— On annonce les fiançailles de Mlle Monique Isaac, belle-fille et fille de M. et Mme Jules d'Halluin-Baisy, avec M. Henry Mignot.

Tourcoing

Aujourd'hui, vendredi 22 juin :

Hôtel de Ville : 9 h. à 12 h.; 14 h. à 17 h.
Bains : 9 h. à 11 h. 30; 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale : 9 h. à 12 h.; 14 h. à 17 h.
Bibliothèque Catholique : 9 h. à 10 h. 30.
Caisse d'Epargne : Fermée.
Marché au Blanc-Seau : 8 h. à 13 h.

La Journée nationale de la Croix-Rouge

Le Comité de la Croix-Rouge française lance l'appel suivant :

Dans toute la France on s'apprête à seconder généreusement dimanche prochain, les efforts de la Société de secours aux blessés militaires qui, non contente d'entretenir en temps de paix des œuvres de secours, des cliniques, des hôpitaux dont bénéficient d'innombrables malheureux, veut aussi se tenir prête à toute éventualité si de nouvelles catastrophes venaient à s'abattre sur notre pays.

Mais une pareille tâche demande des ressources considérables, aussi le Gouvernement, désireux de nous accorder un témoignage de sa bienveillante sollicitude, nous a permis d'organiser par toute la France, depuis les plus petits hameaux jusqu'aux cités les plus peuplées, la Journée Nationale au cours de laquelle sera vendu l'insigne de la Croix-Rouge.

C'est avec la plus entière confiance que nous adressons à tous un chaleureux appel et que nous prions la population tout entière de réserver un généreux accueil aux souscripteurs et aux quêteuses qui se présenteront munis du brassard officiel.

LE SECRET D'UN GOURMET. — Pour bien goûter le poisson frais que, depuis quelque temps, nous fournit la SOCIÉTÉ ÉCONOMIQUE, 5, rue des Anges, rien de tel que de déguster un verre de VIN BLANC MONTRAVEL 15°, vendu au prix d'avant-guerre, soit : 3.50 le litre. - Ménagères demandez-le dans toutes les succursales de la Coopérative, vos maris n'en voudront plus d'autre. 43316d

Une réunion des Amitiés franco-belges

La section tourquennoise des Amitiés franco-belges a tenu jeudi soir, au théâtre Concordia une très intéressante réunion au cours de laquelle M. Buysens, inspecteur des jardins et promenades de Bruxelles, fit une remarquable conférence sur « la chanson des fleurs dans nos jardins modernes »

Auparavant, M. Jacques Masurel, président de la section locale, avait tenu à remercier les différentes personnalités présentes, notamment MM. Thaune, consul général de Belgique; Christiaens, Sauvage et Vandendriessche.

M. Decaux, président des Amitiés franco-belges, félicita les organisateurs de la réunion; puis M. Charles Bourgeois présenta le conférencier en termes flatteurs.

Après avoir parlé de « la beauté dans l'art floral », M. Buysens montra combien cette beauté peut varier suivant les pays, les régions, les goûts des habitants et les ressources. L'orateur fit un merveilleux exposé de l'utilisation des fleurs dans la décoration moderne et, s'aidant de projections polychromes, conduisit ses auditeurs dans les plus beaux jardins de la Belgique et du monde.

De chaleureux applaudissements saluèrent cette conférence, à l'issue de laquelle, au cours d'un banquet intime, M. Thaune remit à M. Christiaens, président de la Fédération départementale des groupements commerciaux, la croix de chevalier de l'Ordre de la Couronne de Belgique, et à MM. Sauvage, secrétaire général des Amitiés franco-belges et Vandendriessche, secrétaire général de la Chambre de commerce de Tourcoing, les palmes d'or de cet ordre.

LE CONCOURS DE FIN D'ANNÉE AU CONSERVATOIRE DE TOURCOING

Les concours de fin d'année des classes d'instruments et de chant auront lieu au Conservatoire, dans la salle d'auditions, aux dates ci-après :

Classes des instruments à vent (cuivres) : Samedi 23 juin, à 14 h.

Classes des instruments à vent (bois) : Lundi 25 juin, à 14 h. 30.

Classes de chant (femmes et hommes) : Mardi 26 juin, à 16 h.

1res classes de piano (cours supérieur) : Mercredi 27 juin, à 14 h.

Classes des instruments à archets : Vendredi 29 juin, à 14 h.

Voici, d'autre part, le programme de la première séance, demain, samedi, à 14 h.

CLASSE DE COR ET SAXHORN (Alto-Contralto)

Professeur: M. Roger Bracq

Cor. — Première Division. — Solo de Concert (C. Saint-Saëns): Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Rodolphe Dues, deuxième prix à l'unanimité 1933.

Division d'Excellence. — a) Rhapsodie montagnarde (Jules Mascllier); b) Rêverie et Villanelle (Amédée Reuschel); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrents: MM. Robert Vermeulen, premier prix à l'unanimité 1933 et Marcel Decauchy, premier prix 1933.

Saxhorn-contralto. — Première Division. — Deuxième solo de concert (Paul Rougnon); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Jean Kerrinckx, premier concours.

Division d'Excellence. — a) Légende héroïque (Jules Mouquet); b) Premier solo (Gabriel Parès); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Victor Matton, premier prix à l'unanimité 1933

CLASSE DE CORNET A PISTON ET TROMPETTE

Professeur: M. Georges Maquet

Cornet à pistons. — Première Division. — Légende héroïque (Jules Mouquet); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Raymond Dervaux, premier accessit 1933.

Trompette. — Première Division. — Pièce (Gédalge); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Marceau Callens, deuxième prix 1932 (militaire en 1923).

Division d'Excellence. — a) Fête joyeuse (Dellier); b) Fantaisie sur des thèmes écossais (Busser); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Raymond Moutier, premier prix 1933.

CLASSE DE TROMBONE ET SAXHORN-BASSE

Professeur: M. Henri Martin

Trombone. — Première Division. — Cavatine (C. Saint-Saëns); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Maurice Debacker, premier concours.

Division d'Excellence. — a) Légende (Lucien Niverd); b) Cantabile et scherzo (Busser); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrent: M. Louis Pollet, premier prix 1933.

Saxhorn-basse. — Première Division. — Choral varié (René Delannay); Lecture d'un morceau manuscrit (Lucien Niverd). — Concurrents: MM. Fernand Delbecque premier accessit 1933 et Henri Tkindt, deuxième prix 1933.

APRÈS LE CONCOURS DÉPARTEMENTAL DE LA SOCIÉTÉ DE GÉOGRAPHIE

Voici les succès obtenus par les jeunes gens et jeunes filles de Tourcoing, au concours départemental de géographie, organisé par la Société de Géographie :

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Classe Fille-Mathé. — 2me accessit ex-aequo: MM. Robert Hanus et Victor Bécard, de l'Institution du Sacré-Cœur.

Classe rétrospective. — 2me accessit: M. Henri Vandenbosselaer, du Lycée.

Classe de Troisième. — 1er prix: M. André Delerue, du Lycée; 1er accessit: M. Jacques Verdickt, du Lycée.

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE SUPÉRIEUR

1re année. — 1er prix: M. Roger Decleroq de l'Institut Colbert; 2me prix: M. Jacques Alayre, de l'Ecole Industrielle; 3me accessit: Mlle Nelly Desonchy, de l'Institut Sévigné; 3me accessit: M. Marcel Sotty, de l'Institut Colbert.

2me année. — 1er prix: Mlle Denise Petitimon, de l'Institution de Notre-Dame du Sacré-Cœur; 2me prix: M. André Deschamps, de l'Institut Colbert; 1er accessit: M. Jean Morenval, de l'Ecole Industrielle.

3me année. — 1er prix: Mlle Marie Bourgois, de l'Immaculée-Conception; 1er prix: M. Roger Braem, de l'Institut Colbert; 2me prix: Mlle Jacqueline Faveur, de l'Institution de Notre-Dame du Sacré-Cœur; 1er accessit: Mlle Francine Dubayrot (id.).

Soit au total: quatre premiers prix; deux seconds prix; un troisième prix et sept accessits.

LE TRAIN BLEU A LOURDES

Les inscriptions des malades qui désirent participer au prochain pèlerinage diocésain se feront à la Salle d'œuvres du Sacré-Cœur, 25, rue Saint-Vincent de Paul, ce vendredi, de 9 h. à midi et de 14 à 18 h. et le samedi 23, de 14 à 18 h.

Les malades sont instamment priés de se faire inscrire aux jours indiqués. Néanmoins, le Comité se tiendra à leur disposition au même endroit, tous les vendredis, de 10 h. à midi, jusque fin juin.

A L'ŒUVRE DE PLACEMENT DES NOURRISSONS

Grâce aux subsides que lui a rapportés la fête organisée en décembre dernier, le Comité de l'Œuvre de placement des nourrissons a pu aménager de nouveaux services et agrandir l'immeuble que l'œuvre possède à Linselles.

Pour permettre à ses bienfaiteurs de se rendre compte des nouveaux aménagements, le Comité recevra à Linselles, rue du Maréchal Pétain, le mercredi 4 juillet, de 3 à 7 h.

LA GRANDE KERMESSE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME

Ainsi que nous l'avons annoncé, dimanche et lundi prochains se tiendra dans les locaux de la rue Saint-Blaise, de la paroisse Notre-Dame, une grande kermesse, dont voici le programme :

Samedi, à 20 h.: annonce de la fête par la Clique « Saint-Maurice ».

Dimanche, à 11 h. 30, au Foyer Notre-Dame, place Notre-Dame, concert-apéritif; à 15 h., rue Saint-Blaise, ouverture de la kermesse, avec attractions nombreuses et populaires. Séances de prestidigitation par le célèbre Darkos, cirque et concours de ballons. Concours intéressants, comptoirs variés, etc.

A la chute du jour, feu d'artifice.

Lundi, à 18 h., réouverture de tous les comptoirs et attractions. A 20 h., tirage de la tombola. A 21 h., grande séance de clôture.

LA MAISON SAINT PAUL DU BRUN-PAIN AURA SA BOULOIRE

Les membres de la Maison Saint-Paul et les nombreux amateurs du jeu de boules, toujours si populaire à Tourcoing, apprendront avec plaisir que le Cercle familial de la paroisse Sainte-Anne, rue du Brun-Pain, 283, possède maintenant une magnifique bouloire, qui sera officiellement inaugurée dimanche 8 juillet, à 15 heures.

Le Comité de la Maison Saint-Paul invite les membres des différents cercles paroissiaux de Tourcoing et environs à cette inauguration.

LE Xe ANNIVERSAIRE DU GROUPE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LA CROIX-ROUGE

Dans le programme des manifestations organisées par le Groupe des Anciens combattants du quartier de la Croix-Rouge, se trouve inscrite une cérémonie du Souvenir qui se déroulera dimanche: à 9 h. 30, en l'église Saint-Joseph, à la mémoire des morts de la grande guerre et des membres défunts, ayant appartenu au groupe depuis sa fondation.

La commission invite à cette cérémonie de reconnaissance, les familles des disparus, pour qui des places seront réservées dans la grande nef, côté gauche. Le côté droit sera réservé aux membres du groupe et des commissaires seront sur place pour fournir tous renseignement utiles. D'autre part, la Commission fait appel aux habitants du quartier, notamment à ceux de la rue et de la place de la Croix-Rouge, pour qu'ils pavoisent leur demeure et qu'ils réservent le meilleur accueil aux personnalités et délégations qui viendront assister à cette journée.

Les chômeurs nécessiteux qui se sont fait inscrire tout récemment, voudront bien passer chez M. Noppe, trésorier du Groupe, 80, rue du Beau-Laurier, ce vendredi ou demain samedi, de 10 à 19 h.

AU CERCLE ORPHÉONIQUE « L'AMITIÉ » DU BLANC-SEAU

Nous apprenons que samedi soir a eu lieu la première des manifestations de sympathie, organisée à l'occasion du 25e anniversaire de présidence du Cercle orphéonique « L'Amitié », de M. L. Vandendorpe.

La société s'est rendue au domicile de son président, pour lui donner une aubade. A l'issue de celle-ci, les membres auxquels s'étaient joints MM. J. Deremes et le docteur A. Rembert, président et vice-président d'honneur du Cercle, ainsi qu'une délégation des anciens fondateurs, furent très aimablement reçu par M. et Mme L. Vandendorpe.

M. P. Mortier, vice-président, félicita l'heureux jubilaire et il offrit une gerbe de fleurs à Mme Vandendorpe.

Ensuite, M. Deremes, président d'honneur, s'associa aux paroles de M. Mortier.

Au nom des fondateurs, M. Joseph Burggrave, tient lui aussi à apporter ses félicitations au jubilaire et lui offrit en leur nom, une superbe plante d'appartement.

M. Vandendorpe remercia avec émotion, toutes les personnes présentes, pour cette marque de sympathie à son égard et les l'avenir comme par le passé.

Après les vins d'honneur, la soirée se continua au local du Cercle, par des chansons.

UNE PROTESTATION des HABITANTS DE LA RUE D'ANGERS AU SUJET D'UNE PORCHERIE

Les signataires — au nombre de 46 — d'une protestation contre l'exploitation d'une porcherie rue d'Angers, nous demandent d'insérer ce qui suit :

Les habitants de Tourcoing ignorent certainement qu'il existe dans leur ville une chose non pas supposée, mais littéralement stupéfiante au point de vue hygiène et surtout santé publique.

Il existe, en effet, depuis longtemps déjà, rue d'Angers, en plein quartier de la Marlière, dont la population est composée exactement de braves travailleurs, une porcherie ! Tout le monde se représente un bâtiment perdu au milieu de quelque prairie, loin de toute habitation, de toute agglomération, mais on ne peut concevoir de le situer en plein quartier d'une ville industrielle comme la nôtre.

Or, il en est cependant ainsi à Tourcoing, dont la T.S.F. vantait dernièrement les progrès au point de vue transformations modernes, constructions saines supprimant la taudis, la lutte incessante pour l'hygiène. Et cela au beau milieu d'un quartier cité, récemment, comme le plus beau et le plus favorisé de la ville.

Cette porcherie qui installée à proximité immédiate de maisons, la plupart construites (au prix de quels efforts !) par des ouvriers heureux d'avoir pu réaliser leur rêve... « un tout, un jardin où il fait bon se délasser après le dur labeur quotidien ».

Hélas ! au lieu de cela, par suite des odeurs épouvantablement nauséabondes qui se dégagent de la présence de 50, 60, parfois 70 porcs, il faut se calfeutrer soigneusement, n'avoir aucune fenêtre et empêcher les enfants de s'ébattre pour ne pas respirer un air qui serait pur sans ce voisinage.

Une chose particulièrement dangereuse et dommageable, est la présence, par suite des chaleurs, de nombreuses mouches qui trouvent un foyer merveilleux parmi le fumier répandu à profusion sans aucun recouvrement. Et les eaux ? l'infiltration de l'urine de ces animaux n'a certainement pas contribué à améliorer le contenu des puits.

Une enquête de commodo et incommodo qui devrait, sans pour supprimer, mais pour atténuer cette pénibleté.

Aucune porcherie ne devrait se trouver à l'intérieur d'une ville qui a le souci de la santé des habitants. C'est sans doute la raison pour laquelle celle de la Bourgogne a été transportée bien à l'écart de la ferme, quoique construite et entretenue dans les règles les plus modernes; cela non seulement par égard pour les habitants, mais aussi pour ne pas contaminer le lait.

C'est pourquoi les habitants de la rue d'Angers, espérant ne pas être plus mal traités, au point de vue d'hygiène, que les habitants de la « Bourgogne » protestent énergiquement contre toute décision qui ne consisterait pas en la suppression complète et immédiate de cette porcherie.

UN MARINIER TOMBE DANS LE CANAL

Jeudi après-midi, un marinier, M. Joseph Peleman, âgé de 28 ans, né en Belgique, à Baecrode, se trouvait à bord de sa péniche « Joseph », qui quai du Havre.

Il procédait à divers travaux quand, par suite d'un faux mouvement, il glissa et tomba dans le canal entre le quai et le bateau.

On se précipita aussitôt à son secours et il fut ramené sur le quai. M. le docteur Neeri, appelé, fit procéder à des tractions rythmiques, mais le blessé restant sans connaissance, fut transporté d'urgence à l'hôpital, où l'on constata que son état était très grave.

On craint une fracture du crâne, le malheureux marinier ayant buté de la tête sur le bord du canal.

A la section des « Croix de Feu »

Les membres sont priés d'assister à la permanence qui se tiendra ce vendredi, de 18 h. 30 à 20 h., au siège, Brasserie Chantecler, Grand'Place.

De nombreuses cartes d'adhérents sont à la disposition des nouveaux inscrits; d'autre part, des précisions essentielles seront données sur la ligne de conduite de l'Association.

Fédération des Amicales de l'Enseignement libre de Tourcoing et ses cantons

L'excursion annuelle organisée par la Fédération des Amicales de l'Enseignement libre à Malo, pour récompenser les lauréats des certificats d'études primaires catholiques, aura lieu le premier lundi de la foire (30 juillet). Tous les renseignements seront fournis en temps opportun par la presse, notamment en ce qui concerne l'horaire et les adresses où pourront être reçues les inscriptions pour le voyage.

JURY CRIMINEL. — La liste préparatoire du jury criminel pour le canton de Tourcoing-Sud, sera déposée du 22 juin au 6 juillet inclus, au greffe de la Justice de Paix du canton, rue de Tournai, 11.

ASSOCIATION DES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL. — Dimanche prochain, assemblée générale trimestrielle à 10 h., dans la salle du théâtre Concordia, rue Carnot. Ouverture des portes à 9 h. pour le pointage des cartes. Importante tombola.

DISPENSAIRE D'HYGIÈNE SOCIALE, 20, rue des Ursulines. — 3e : Maladies du sang et de la peau; à 17 h. : Maladies des voies respiratoires (Adultes).

CHEZ LES COMBATTANTS (U.N.C.) Groupe des Phalempins. — La prochaine réunion mensuelle du groupe aura lieu lundi 2 juillet à 20 h. au siège.

Dimanche prochain, le groupe participera à la manifestation organisée par le groupe de la Croix-Rouge à l'occasion du 10e anniversaire de sa fondation à 8 h. 15 au siège.

ECOLE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE. — Cercle d'études comptables. Ce vendredi, conférence par M. Vandepoorter sur les opérations à terme.

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce vendredi à 20 h., répétition générale. Instructions pour le concert du Chêne-Houpline (fête des Boules).

CHORALE SAINTE-CÉCILE (Paroisse N.-D. de Lourdes). — Ce vendredi à 20 h., répétition à l'église pour les hommes.

CHORALE SAINT-JEAN-BAPTISTE. — Ce vendredi à 19 h. 45, répétition générale.

PHALANGE SYMPHONIQUE DU CENTRE. — Ce vendredi à 19 h. 30, répétition générale au siège, 34, rue du Château. Inscriptions pour le voyage à l'Enclus.

FANFARE CYCLISTE. — Demain samedi 21 juin, à 20 h., répétition générale. Dimanche 24, rendez-vous au local à 8 h. 30. Départ à 9 h.

LA MUSE DES TRAVAILLEURS DU BLANC-SEAU. — Ce soir vendredi 22 juin à 20 h., répétition générale pour toutes les parties.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir vendredi 22 juin à 20 h., répétition générale.

PINGOUIN JAZZ. — Dimanche à 10 h. 30, répétition obligatoire. Etude du nouveau programme. Communications après répétition.

MOUVAUX

UN CONCERT DE LA MUSIQUE MUNICIPALE À L'HOSPICE

Hier soir jeudi, l'excellente Musique Municipale voulant donner un peu de joie et d'agrément aux vieillards de l'Hospice, a interprété dans la cour de l'établissement, un concert de choix qui avait attiré une très nombreuse assistance, parmi laquelle on notait la présence de MM. Charles Surmont, maire; A. Boudewyn, P. Durieux et H. Beusquart, adjoints; P. Deroles, secrétaire général de Mairie; E. Dela croix, président de la Commission civile de la musique; la Commission administrative de l'Hospice au complet avec son vice-président, M. Louis Evrard, qui est également président de la Musique Municipale; de nombreux conseillers municipaux; Auguste Gallois, ordonnateur; Mmes Meecart, directrice de l'Hospice, etc.

Sous la direction de M. Auguste Guillaume, la Musique exécuta le programme annoncé avec un réel brio, qui lui valut de vifs applaudissements du public. Les solistes, MM. Bonduel et eBuscart, se firent particulièrement remarquer.

Les braves vieux de l'Hospice furent très touchés du beau geste des musiciens et de la sympathie qui leur a été témoignée par l'assistance.

MARCQ-EN-BARŒUL

Une auto volée à Lille est retrouvée à Marcq

Mardi soir, l'automobile de M. Ernest Perche, représentant, demeurant 8, rue de la Barre, à Lille, avait été volée à la porte de son domicile. Elle fut abandonnée près de l'Hôtel de Ville de Marcq-en-Barœul, avenue du Quesne. Prévenu, mercredi matin, le garde Facq alla voir cette voiture et ayant relevé le nom du propriétaire sur la plaque, il prévint téléphoniquement M. Perche, qui put venir s'prendre possession de son bien.

Une audition d'orgue en l'église Saint-Vincent

Le dimanche 24 juin, au cours de la messe de 11 h. 30, en l'église Saint-Vincent, M. A. Manche, organiste paroissial, donnera son audition mensuelle d'orgue. Le distingué maître exécutera les morceaux suivants : « Fugue en ré mineur », de Haendel; « Toccata », de Clausmann; « Rêverie », de Saint-Saëns; « Marche Triomphale », de Théodore Dubois.

HALLUIN

La réunion du groupe local de la Jeune République

On nous communique :

Mardi, en son local habituel, s'est réuni le groupe local de la Jeune-République, sous la présidence de M. Joseph Decleroq, président.

Après lecture du procès-verbal de la précédente assemblée par le secrétaire, M. André Verkindère, le président entretient les ligueurs des questions qui furent à l'ordre du jour du Conseil national du 10 juin 1934, auquel il a assisté comme vice-président de la Fédération du Nord.

Ces questions pouvant se résumer comme suit :

I. Mise au point d'un programme, minimum, sur la base duquel pourrait s'opérer le rassemblement des énergies démocratiques que la Jeune-République estime possible et nécessaire, pour réaliser un certain nombre de réformes capables de remédier immédiatement, au moins en partie à la crise grave qui affecte aujourd'hui l'économie générale, la démocratie et la paix.

II. Examen de la situation électorale : Le Conseil national envisage, d'abord, les différentes hypothèses qui peuvent se présenter, soit avec le maintien du scrutin d'arrondissement, soit avec l'institution de la représentation proportionnelle. Plusieurs militants furent invités à poursuivre leur effort de propagande en vue des prochaines luttes électorales.

III. Débat sur la politique générale, et notamment sur la politique internationale. Ici, le Conseil national fut unanime pour dénoncer les périls d'une reprise de la course aux armements, et pour affirmer qu'il n'est, dans les circonstances présentes, qu'un moyen d'empêcher cette reprise : lier toutes les nations par la signature d'une convention générale de limitation des armements.

Après diverses interventions qui confirmèrent l'exposé du conférencier, plusieurs résolutions pratiques furent adoptées.

LA CONSULTATION des NOURRISSONS. — Elle aura lieu aujourd'hui vendredi à 15 h., au local du Bureau de Bienfaisance, rue des Boules, et sera pratiquée par le docteur Mahieu.

BAINS-DOUCHES, rue de Lille. — Ouverts ce vendredi, de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 19 h. 30.

AU DISPENSAIRE DÉPARTEMENTAL D'HYGIÈNE SOCIALE, rue des Boules, 93. — Permanence ce vendredi, de 8 h. 30 à 11 h. 30.

LES SYNDICATS LIBRES À SAINT-IDESBALD. — Comme nous l'avons annoncé, une excursion populaire est projetée à Saint-Idesbald par le Comité des Fêtes de la Maison des Syndicats libres, pour le 1er juillet. Les inscriptions se font journellement et la clôture est irrévocablement fixée au samedi 23 juin à 18 h.

A LA « JEUNE GARDE ». — Aujourd'hui vendredi, au Cercle catholique, rue de la Gare, exercice pour les pupilles, à 18 h. 30; pour les adultes, à 19 h. 30.

RONCQ

Mort d'un ancien douanier

Nous avons appris avec un vif regret, la mort survenue après une longue et pénible maladie, de M. François Ferrandi, retraité de la douane.

Agé de 56 ans, M. Ferrandi était originaire de Zilia, arrondissement de Calvi (Corse), après avoir accompli à Aix-en-Provence, son service militaire, il entra dans les services de la douane en 1903, et fut affecté à la brigade d'Armentières, d'où il fut transféré à Roncq en 1906. Quand vint la mobilisation, M. Ferrandi partit avec la Compagnie des douanes, et prit part aux premiers combats, et en particulier dans la Somme. Après être passé sur divers fronts, il fut renvoyé en 1917 dans les services des douanes et exerça ses fonctions d'abord à